

# César Chávez Middle School

## Newsletter

Kelly Lara, Principal  
Tanvir Dhillon, Assistant Principal

¡Si se puede!  
Yes we can!

Main Office: (510) 723-3110

### Message from the Administration

May 2018

#### Important Dates Fechas Importantes

#### Minimum Days

Días Mínimos  
May 2<sup>nd</sup>, 9<sup>th</sup>, 16<sup>th</sup>,  
23<sup>rd</sup>, 30<sup>th</sup>

#### Holidays Días de Fiesta May 28<sup>th</sup>

#### Teacher's Appreciation Week May 7<sup>th</sup> - 11<sup>th</sup>



#### SSC Concilio Escolar de la Escuela May 8<sup>th</sup> 3:30 - 4:30 p.m.



#### SBDM Comité del Plantel de Toma de Decisiones May 24<sup>th</sup> 3:10 p.m. Rm. 27

#### Coffee With The Principal Café con la Directora May 11<sup>th</sup> 8:30-9:30 a.m.



Dear Chavez Family,  
Chavez teachers and students are busy with CAASPP testing from May 3-May 18th. Our students and teachers have worked very hard to prepare for the assessments. Please encourage your student to do their very best and eat a good breakfast before coming to school. We ask that if possible, families avoid picking up students early during testing times so that your student can finish their test without interruptions.

We are very excited to send our 8th graders off to High School and celebrate their achievements! Chavez has planned 3 very special events to honor our 8th grade students. The 8th Grade End of Year Activities are as follows:

- Chavez will host a semi-formal a very special 8th grade semi formal dinner dance on Friday, June 1st from 5:30-8:00 p.m. in the Chavez MPR. Tickets and permission slips will be available in Room 31, Mr. Tam.
- The 8th grade Great America trip for eligible students will be on Friday, June 8th. Details were mailed home about eligibility requirements and costs in the students' 3rd quarter report cards. Additional parent letters containing this information will be sent home with students on Friday, May 11. Students who are eligible may purchase their tickets from the 8th grade teachers in advance.
- 8th Grade Promotion will be Thursday, June 14th at 9:30 a.m. at the Tennyson High School Gym. Students will receive 4 tickets each. Additional information about the 8th grader promotion ceremony will be sent home with students to families on Friday, May 11.

Chavez will be honoring it's teachers for their dedication to students and learning on Tuesday, May 8. Families may join me in honoring teachers throughout Teacher Appreciation week, May 7th - May 11. Teachers love receiving personalized thank you notes and kind words from students and families about the impact that they've made.

I wish every family a wonderful month of May.

Sincerely,  
Kelly Lara



#### Y.E.P. News!

We'd like to inform all parents that Enrollment for YEP 2018-19 is now Open!! Please remember that Middle School YEP is FREE and students DO NOT have to stay until 6 p.m. Go online at [HUSD.k12.ca.us](http://HUSD.k12.ca.us) to enroll or send your child to YEP for Assisted Registration. Thank You!

Y.E.P. provides daily homework assistance, Technology Ed., health and fitness awareness, Team Building and we also offer a free dinner and a snack daily for all Y.E.P. participants.

Y.E.P. meets Monday - Friday after school 3:00 - 6:00 p.m. Applications are in the main office or in the Internet. My contact number is (510) 935-1104.  
Andrew Allen, Y.E.P. Coordinator

Estimadas Familias de César Chávez,  
Los maestros y los estudiantes de Chávez están ocupados con la prueba de CAASPP a partir del 3 de mayo-el 18 de mayo. Nuestros estudiantes y maestros han trabajado mucho para prepararse para los exámenes. Aliente por favor a su estudiante a hacer su mejor esfuerzo y a comer un buen desayuno antes de venir a la escuela. Les pedimos que si es posible, las familias eviten recoger a su estudiante temprano durante el tiempo de la prueba de modo que su estudiante pueda acabar su prueba sin interrupciones.

¡Estamos muy emocionados de enviar a nuestros estudiantes del 8vo grado a la Preparatoria y celebrar sus logros! Chávez ha planeado 3 acontecimientos muy especiales para honrar a nuestros estudiantes del 8vo grado. Las actividades del final de año del 8vo grado son las siguientes:

- Chávez será anfitrión de un baile y cena semi-formal para el 8vo grado muy especial el viernes, 1 de junio de las 5:30 - 8:00 p.m. en la Cafetería de Chávez. Los boletos y los papeles de permiso estarán disponibles en el Salón 31, Sr. Tam.
- El paseo a Great America del 8vo grado para los estudiantes elegibles será el viernes, 8 de junio. Los detalles fueron enviados a casa sobre los requisitos, los costos y la elegibilidad en las calificaciones del 3er trimestre. Cartas adicionales para los padres que contendrán esta información serán enviadas a casa con los estudiantes el viernes, 11 de mayo. Los estudiantes que son elegibles podrán comprar sus boletos con los maestros del 8vo grado.
- La Promoción del 8vo Grado será el jueves, 14 de junio a las 9:30 a.m. en el Gimnasio de la Preparatoria Tennyson. Los estudiantes recibirán 4 boletos cada uno. La información adicional sobre la ceremonia del 8vo grado se enviará a casa con los estudiantes el viernes, 11 de mayo.

Chávez honrará a sus maestros por su esmero y su enseñanza a los estudiantes el martes, 8 de mayo. Las familias pueden unirse a honrar a los maestros a través de la Semana de Apreciación al Maestro del 7-11 de mayo.

A los maestros les gusta mucho recibir notas personalizadas, y palabras de agradecimiento de los estudiantes y de las familias sobre el impacto que han hecho.

Deseo que cada familia tenga un maravilloso mes de mayo.

Atentamente,  
Kelly Lara



#### ¡Noticias de Y.E.P.!

¡Quisiéramos informar a todos los padres que la inscripción para YEP 2018-19 está abierta! Recuerde por favor que en la Escuela Secundaria YEP es GRATIS y los estudiantes no tienen que permanecer hasta las 6 p.m. Metase en la Internet a [HUSD.k12.ca.us](http://HUSD.k12.ca.us) para inscribir a su hijo/a o envíelo a YEP para que lo ayuden con la registración. ¡Gracias!

Y.E.P. ayuda diariamente con la tarea, educación de Tecnología, concientización en la salud y la buena condición física, Formación de Equipo y también ofrecemos cena gratis y un bocadillo para todos los participantes de Y.E.P.

Los participantes de Y.E.P. se reúnen de Lunes - Viernes de las 3:00 - 6:00 p.m. y las aplicaciones están en la oficina o en la Internet. Mi número de contacto es el (510) 935-1104  
Andrew Allen, Coordinadora de Y.E.P.